

Comparens personaliter cor^o Officio et Actis presentibus
Castrensis Capitanealis Nova Civitatis Condyn Ma-
gnifica Angela de Domo Grodzicha Magnifici Antonij de
Domas Lewnica et Grodzich Grodzich Capitanei Rad-
censis Locutatoris Ducatum Lathoniensis et Ovic-
mensis cum olim Magnifica Eleonora de Potocluc con-
sorte ipsius legitima procreata Fidia unica Magni-
fici vero Jacobi de Cieciersyn Ciecierslu Dapiferi Dro-
hiciensis sponsa legitima cum ejusdem Magnifi-
ci mandati sui ubi Antonis conjugalis hic idem ad da-
tus ipsius personaliter, stantis et ad suprascripta
Recognoscenda ipsi libere consentientis auctoritate
et assistentia agens sana mente et corpore exiens
Mittendo a Terris Districtibus Juribus Jurisdictioni-
busq^{ue} suis quibusvis proprijs et competentibus se-
vero cum Successoribus ac Bonis suis generaliter omni-
bus Jurisdictioni Officij Castrensis Capitanealis Nova
Civitatis Condyn quo ad actum presentem attinet to-
taliter et plenarie incorporando atq^{ue} subijciendo pa-
lato publice libere ac per expressum Recognoscit Quia
Ipsa Suprascriptum Magnificum Antonium Gro-
dzich Capitaneum Radcensem Locutatorem Ducatum
Lathoniensis et Ovicimensis Parentem suum Deci-
deratissimum et ipsius Successores de Summa Capitanealis

Centum Millium Florenor Polonicarum Inter se certa
sponsalitia inter predictum Magnificum Gro-
dici sui Recognoscentis Parentem ab una et eundem
Magnificum Cicierdu Mandum suum parte ab altera
de Actu et data ejusdem in Secundo die vigesima Sexta
Mensis Januarii anno presentis Millesimo Septingente-
simo Quinquagesimo Quarto confecta et condempna-
nibus utrarumque Partium et certor Magnificorum
eorum ad id propter rationem Subscripta sigillis Gentili-
tatis communita nec non autem presentibus die moderna
in actu contenta mutuo et ab invicem Roborata in
Dotis de Bonis Paternis se Recognoscentis concernentis
agnata jamq sibi Recognoscentis per eundem Magnificum
Antonium Grodici Parentem suum Desiderabilissimum
ad proscriptam Securitatem exoluta realiter et in-
effectu enumerata sum de duncto Inter se. Quia du-
ptialis et ipsius Roborationis quo ad summam ean-
dem Centum Millium Florenor Polonicarum de se referat
et Regulam Quicquid emittit liberumque
et absolutum facit presentibus perpius
et in quoniam dunctum Supramemorata In-
ter se Nuptialis et ipsius Roborationis
ad eandem summam Centum Millium Flo-
renor Polonicarum ut praenotatum est tan-
tummodo de se referentis et regulantis de plano

et Integro cassat annulat mortificat Quicquid
per presentes Recognitione presentis ad premis-
sa omnia et singula mediante.

Et hic in continenti coram eodem Officio et actis
presentibus Castrendibus Capitaneis Novae Ci-
vitatis Gredyn personaliter comparens Magnifi-
cus Jacobus de Cicierdyn Cicierdu Dapiferus Do-
miciensis olim Magnifici Balthasari de eadem
Cicierdyn Cicierdu Dapiferi Domiciensis cum
olim Magnifica Anna de Gembichie Consorte
ipsius Legitima procreatus Filius Bonorum Appi-
di Mondy cum attinentiis ac aliorum in Pala-
tinatu Podlachie Terra vero Domiciensi iacenti-
um et condestentium Divisione sibi sepe
et cedendorum Itares Sanus mentis et corpore exi-
stens Recedendo a terris Districtibus finibus Ju-
ridictionibusque suis quibusvis propriis et compe-
tentibus se vero cum Superioribus ac Bonis suis
omnibus Jurisdictioni Officij presentis Castren-
sis Capitanealis Nova Civitatis Gredyn quo-
ad actum presentem attinet totaliter et per-
manere incorporando atq subiiciendo palam publice

libere ac per expresse Recognovit Lucia Ipse in
Recompensam Represcripta Lucie Tationis Offi-
ciosa per Magnificam Angelam de Domo Go-
dlicha Consortem suam legitimam in rem et
Personam Magnifici Antonij Godlichi Capita-
nei Radlicensis Parentis ejus de Summa du-
perius expressa Centum Millium Florenorum
Polonicarum coram Actis presentibus die hodi-
erna in actu contenta facta et Recognita eadem
Magnifica Angela de Godlicha Consorti sua
legitima et propriis Successoribus summam
eandem Centum Millium Florenorum Pecunie
Communis Polonicae monete et numeri inde
quo currentis Florenum quemlibet Grosus Tri-
ginta Polonicis computando Ratione Dotis
seu Summe prefate Centum Millium Flore-
norum Polonicarum post eandem Magnificam
Consortem suam accepta et levata, tum et ali-
am similiter summam Centum Millium Flo-
renorum Polonicarum Ratione veri et fidei Do-
talitij in et super dota et integra integritate po-
norum

norum duorum Hereditanorum Obligatori-
orum mobilium et immobiliarum Summarum
quorumvis pecuniarum nec non auri argenti
Clenodiorum vestrum vestimentorum Pelorum de-
curum equorum equarum ac totius suppellecti-
lis domesticarum nullis penitus exceptis sed omni-
bus in genere et singulis in specie comprehendis
Generi per speciem et contra non derogando De-
dot Dotavit Dotaliciavit Inscriptis et Reformavit
prouit Dat Dotat Dotaliciat Inscriptis et Re-
format per presentes Jure ac more aliarum
Reformationum hactenus in Regno Poloniae
Observari solitarum Recognitione presenti
ad premissa omnia et singula mediantem.

Actum in Nova civitate
Corelyn Vigore Laudi
Palatinatus Sanci
mircensis Feria Quin-
ta post Festum Purifi-
cationis Beatissima Vir-

ginis Mariae proxima
Anno Domini Millesimo
Septingentesimo Quingua
gesimo I^{to}.

Jacobus de Lappone
Trembecki N.
torius Cretien
Capitaneus N.
Corcinensis. p. p.

omniat Rozycski
L. m. p.
Ba

Lectum per Adamoli
m. m.

Handwritten text, likely a signature or title, written in a cursive script. The text is oriented vertically and appears to be a mix of Latin and possibly German or French words, including "Ludwig", "Wilhelm", and "König".

Introducta civitate officia cum interione Reformatoria in continen-
ti recognita sub Actu supra expresso per Oblatum ad Acta offi-
cienti porrecti suscepit et induit.

Effectum in Castro Graevienoi feria quinta post Dominicam
Invocavit proxima die anni 1754to

Mica sicciora Dapiferidisa
Drochicem Muro Procluli Ca-
pucium Radicem de humma
Centum mill P.P.

Luebat

Et in Continenti Mica siccior
ali Dapiferidisa Drochicem Ma-
gnistile Conseredue

Reformat

In nova Civitate Graevien

Et per hunc Punctum ad B.
V. m. prima Anno Domini
1754

Handwritten flourish or signature at the bottom of the page.